

KFA-1

ADOLFO K. GIETZ

ROSARIO DE STA FÉ  
CASILLA CORREO 152  
Y BUENOS AIRES  
REPRESENTADO POR

KARL FINGER

FRANKFURT A. M. OBERWEG 33  
CASILLA CORREO 1732

Buenos-Aires, 26. August 1911.

Herrn G. Faust,

i/fa. Faust y Kammann, Barcelona.

Lieber Herr Faust,

Sie werden staunen wieder einmal von mir zu hören und trete ich eigentlich heute nur mit egoistischen Absichten an Sie heran, die ich Ihnen im Nachstehenden entwickeln werde.

Ich bin nunmehr über ein Jahr bereits hier, habe mich sehr gut eingelebt und stehe mitten im grossen Betriebe des geschäftlichen Lebens als Filialleiter und Prokurist der oben genannten Firma, in Buenos-Aires. Ich hatte bisher hier derartig viel zu tun, dass ich noch keine Zeit fand, an meine Freunde und Bekannte zu schreiben, und meine Mutter klagt heftig über meine kargen Mitteilungen. Trotz allem kann ich mit Befriedigung auf das erste Jahr meiner hiesigen Tätigkeit zurückblicken, da die Geschäfte bedeutend vorangegangen sind und vorangehen werden, sodass ich hoffe, mir nächstes Jahr die erste Reise nach drüben leisten zu können. Meine Stellung ist hier vollkommen unabhängig und bin ich eher als Teilhaber als Prokurist zu nennen. Die Selbstständigkeit hat doch etwas für sich.

Nun mein Hintergedanken des heutigen Schreibens ist derjenige, Sie zu fragen, ob sie vielleicht in der Lage sind, mir einige catalanische Fabriken zu bezeichnen, die die sog. "Percales" Kattun, herstellen oder ist Ihnen gar eine solche leistungsfähige Fabrik bekannt, der sie mich als Vertreter empfehlen könnten. Dieser Artikel hat nämlich hier sehr gute Auf-

→ Könnte man dann ja schreiben, wir hätten Sie mit dieser Frage von dem G. dem Haus gehabt und hätten uns erlaubt, sie anzugehen. Schreiben Sie Finger bitte nach Buenos Aires Casilla Correo 1732

*Lieber Herr Kammann! Ich habe Finger von dir aus geschrieben, die meisten von ab dem 1. 1. 1911 genau haben oder 3 gewisse Firmen aufgeführt. Meinem Mann haben diesen Brief mit dem Namen der Firmen in Betracht genommen! Ich habe auch die Namen der Firmen in Buenos Aires mit dem Namen der Firmen in Buenos Aires (später kann dir helfen) alle 3 in der Firma. Ich habe die Bitte Finger in einem Katalog für die Firmen in Buenos Aires. Ich habe die Bitte Finger in einem Katalog für die Firmen in Buenos Aires. Ich habe die Bitte Finger in einem Katalog für die Firmen in Buenos Aires.*

*Nochmals fragen Sie G. K.*

Herrn U. Faust. Barcelona.

nahme gefunden und zwar besonders der katalunische wegen seiner Billigkeit und nicht schlechten Qualität. Mein Haupttätigkeit liegt ja allerdings auf dem Gebiete der Drogen und chemischen Produkte, doch mein Haus in Rosario und Cordoba haben bereits verschiedentlich um Offerten gebeten, da dieser Artikel vornehmlich im Inneren des Landes verkauft wird, allerdings auch von den hiesigen grossen Importhäusern geführt wird. Ich wäre Ihnen somit für Ihre Angaben in positivem oder negativem Sinne sehr verbunden. Das schönste wäre natürlich, wenn Sie in der Lage wären, <sup>mir</sup> sofort eine der leistungsfähigsten Fabriken zu verschaffen, wenn ich nicht irre in Sabadell und Tarrasa.

Buenos-Aires ist doch etwas gross-städtischer als Barcelona und auf alle Fälle steht der Handel hier auf einer ganz anderen Basis, zunächst sind die Verhältnisse bedeutend schwieriger, da es wohl keinen anderen Platz in der Welt gibt, wo sich die Internationale Konkurrenz in einem so scharfen Kampfe gegenüber steht. Buenos-Aires ist für viele der Anziehungspunkt geworden und wird auch noch auf Jahre hinaus derselbe bleiben, da es möglich ist, hier in kurzer Zeit reich zu werden. Allerdings muss man mit festen Absichten und etwas Kapital herkommen, sonst ist es besser, man bleibe bei Müttern. Emporkömmlinge gibt es natürlich überall. Aber gearbeitet muss werden und zwar noch ein bisschen schärfer wie in Europa. Buenos-Aires selbst <sup>ist</sup> ~~ist~~ eine grossen europäischen Metropoli in keiner Weise nachsteht, Luxus in allen Ecken und Kanten und viel überflüssiges Geld. Selbst der kleinste Mann nimmt hier Kupfergeld nicht an. Ich hoffe in einigen Jahren auch so weit zu sein, dass ich befriedigt zurückblicken kann, doch wer weiss!?. Auf alle Fälle sage ich Ihnen für Ihre Mitteilungen im Voraus meinen besten Dank und grüsse sie sowie

Alle Barcelonenser Bekannte Hr

Kaufinger